

---

**Оглавление**

|           |  |           |
|-----------|--|-----------|
| <b>1.</b> | <b>Руководство пользователя .....</b>            | <b>1</b>  |
| <b>2.</b> | <b>Правила эксплуатации и безопасности .....</b> | <b>1</b>  |
| 2.1.      | Введение .....                                   | 1         |
| 2.2.      | Безопасность. Общие положения .....              | 2         |
| 2.3.      | Безопасная эксплуатация телефона.....            | 4         |
| 2.3.1.    | Общие правила .....                              | 4         |
| 2.3.2.    | Правила пользования телефоном .....              | 7         |
| 2.3.3.    | Эксплуатация аккумуляторной батареи .....        | 10        |
| 2.3.4.    | Эксплуатация зарядного устройства .....          | 13        |
| 2.3.5.    | Уход за телефоном и аксессуарами .....           | 16        |
| <b>3.</b> | <b>Описание телефона .....</b>                   | <b>18</b> |
| 3.1.      | Комплект поставки .....                          | 18        |
| 3.2.      | Конструкция телефона .....                       | 20        |
| 3.3.      | Клавиши управления .....                         | 22        |
| 3.4.      | Дисплей .....                                    | 24        |

---

## Оглавление

---

|        |   |           |
|--------|---|-----------|
| 3.5.   | Статусные иконки.....                                   | 25        |
| 3.6.   | Подсветка дисплея .....                                 | 26        |
| 4.     | <b>Краткое введение.....</b>                            | <b>27</b> |
| 4.1.   | Снятие задней панели телефона и установка SIM-карты ... | 27        |
| 4.1.1. | Установка SIM карт .....                                | 27        |
| 4.1.2. | Меры предосторожности:.....                             | 28        |
| 4.2.   | Установка аккумулятора и задней панели телефона:.....   | 29        |
| 4.3.   | Зарядка аккумулятора .....                              | 30        |
| 4.4.   | Аккумулятор .....                                       | 31        |
| 4.4.1. | Контроль за уровнем заряда батареи .....                | 31        |
| 4.4.2. | Напоминание о питании аккумулятора.....                 | 32        |
| 4.5.   | Включение/выключение телефона.....                      | 33        |
| 4.6.   | Вызовы .....  | 34        |
| 4.7.   | Пароль.....   | 35        |
| 4.7.1. | Блокировка телефона.....                                | 35        |

---

|           |  |           |
|-----------|--|-----------|
| 4.8.      | Снятие блокировки SIM карт .....                 | 36        |
| 4.8.1.    | PIN код .....                                    | 36        |
| 4.8.2.    | PUK .....  | 37        |
| 4.9.      | Подключение к сети оператора .....               | 38        |
| 4.10.     | Пароль запрета вызовов .....                     | 39        |
| <b>5.</b> | <b>Общие функции .....</b>                       | <b>40</b> |
| 5.1.      | Набор номера .....                               | 40        |
| 5.1.1.    | Набор номера из телефонной книги .....           | 40        |
| 5.1.2.    | Набор номера последнего вызова .....             | 41        |
| 5.1.3.    | Быстрый вызов: .....                             | 41        |
| 5.2.      | Регулировка громкости .....                      | 42        |
| 5.3.      | Прием входящего вызова .....                     | 42        |
| <b>6.</b> | <b>Решение проблем .....</b>                     | <b>44</b> |
| <b>7.</b> | <b>Словарь .....</b>                             | <b>48</b> |
| <b>8.</b> | <b>Авторизованные сервисные центры Fly .....</b> | <b>52</b> |

---



### **1. Руководство пользователя**

Настоящее Руководство по эксплуатации содержит информацию об основных правилах эксплуатации сотового телефона Fly V107 и краткое описание его функциональных возможностей.

### **2. Правила эксплуатации и безопасности**

#### **2.1. Введение**

Благодарим за выбор сотового GSM/GPRS телефона Fly V107.

Прочтение настоящего руководства позволит использовать все возможности данного телефона.

Сотовый телефон Fly V107 предназначен для работы в GSM/GPRS сетях. Телефон Fly V107 обеспечивает не только голосовую связь, но также имеет и массу дополнительных функций.

## **Правила эксплуатации и безопасности**

---

Производитель оставляет за собой право внесения изменений в данное Руководство без предварительного уведомления.

### **2.2. Безопасность. Общие положения**

- При утере телефона или его краже необходимо срочно сообщить оператору о происшедшем и заблокировать SIM карту. Это позволит избежать дополнительных расходов на оплату трафика.
- При контактах с абонентскими службами операторов (при утере или краже) может потребоваться знание IMEI телефона. Так как данный телефон может работать одновременно в двумя SIM картами, он имеет 2 IMEI. Номера IMEI напечатаны на наклейке, находящейся под батареей на корпусе телефона. Также номера

IMEI можно узнать, набрав комбинацию \*#06#. Рекомендуется записать и сохранить номера IMEI.

- Дополнительные меры предосторожности:
  - Устанавливайте PIN код самостоятельно и меняйте его в случае, если он стал известен третьим лицам.
  - При вождении автомобиля рекомендуется убирать телефон из поля зрения водителя.
  - Следуйте правилам пользования мобильной связью за рулём.

### **Внимание!**

При исходящем/входящем вызове с/на одной из SIM карт, вторая SIM карта отключается от сети оператора. При этом отсутствует возможность приёма входящих вызовов на вторую SIM карту.

В целях недопущения потери информации о входящих вызовах, рекомендуется активировать услуги оператора «Вам звонили» или аналогичные.

### 2.3. Безопасная эксплуатация телефона

Перед использованием сотовым телефоном ознакомьтесь со следующими правилами.

#### 2.3.1. Общие правила

- Необходимо соблюдать правила пользования сотовыми телефонами в самолетах, лечебных учреждениях и прочих местах, где существуют ограничения на пользование мобильной связью,

связанные с созданием помех для чувствительного к ним оборудования.

- Необходимо следовать правилам пользования мобильной связью за рулём. Используйте функцию «Хэндс Фри» или остановите машину на время разговора.
- Необходимо соблюдать правила и рекомендации пользования сотовыми телефонами на заправках, химических производствах и в прочих местах, где возможно наличие горючих материалов.
- При нахождении в местах, где используются горючие смеси, на заправках, химических производствах и т.д. необходимо неукоснительно соблюдать правила и рекомендации пользования сотовыми телефонами в данных местах.
- Во избежание травм, необходимо хранить телефон и его аксессуары в недоступных для детей местах.

## Правила эксплуатации и безопасности

---

- Для предотвращения повреждения и выхода из строя телефона и его аксессуаров (аккумулятора, зарядного устройства) необходимо использовать только оригинальные аксессуары. Использование неоригинальных аккумулятора или ЗУ может привести к течи аккумулятора или его воспламенению.
- Не рекомендуется располагать телефон вблизи с чувствительными к электромагнитному излучению электронными медицинскими и прочими приборами, такими, как электронные слуховые аппараты, кардиостимуляторы, а также детекторы дыма и т.п. В случае возникновения сбоев в работе приборов необходимо проконсультироваться с их изготовителями.
- Во избежание выхода телефона из строя или его воспламенения не рекомендуется подвергать его сильным ударам.

- Запрещается помещать телефон и его аксессуары в микроволновые печи. Это может привести к непредвиденным последствиям, от выхода из строя оборудования до пожара.
- Запрещается использование телефона в атмосфере легковоспламеняющихся газов. Это может привести к пожару.
- Не рекомендуется подвергать телефон воздействию высоких температур, давления, повышенной влажности, это может привести к его выходу из строя.

### **2.3.2. Правила пользования телефоном**

- Запрещается разбирать телефон и его элементы. Это может привести к выходу его из строя и протечке аккумулятора.
- Оберегайте от ударов жидкокристаллический дисплей телефона. В случае повреждения дисплея и попадания жидкокристал-

## Правила эксплуатации и безопасности

---

лического вещества в глаза, необходимо срочно промыть глаза водой и обратиться к врачу.

- В редких случаях излучение мобильного телефона при его использовании внутри салона автомобиля может приводить к сбоям в работе электронных систем автомобиля. Расположение телефона в зоне работы подушек безопасности может привести к серьезным травмам в случае срабатывания подушки безопасности.
- Использование острых предметов для нажатия клавиш клавиатуры может привести к её выходу из строя.
- Расположение сотового телефона в тесном контакте с магнитными картами, кредитными картами, флоппи-дисками и другими магнитными носителями информации может привести к потере информации на этих носителях.

- К включенному сотовому телефону могут притягиваться мелкие металлические предметы, которые могут послужить причиной поломки телефона.
- Попадание жидкостей в телефон может привести к короткому замыканию или протечке аккумулятора или иным неисправностям. При попадании жидкости в телефон необходимо как можно быстрее вынуть аккумулятор из телефона и обратиться в сервисную службу.
- Излучение сотового телефона может являться причиной помех для других устройств связи, в том числе обычных телефонов, теле и радиоприемников, офисного оборудования.

### 2.3.3. Эксплуатация аккумуляторной батареи

- Разборка или модификация аккумулятора может привести его к неисправностям, таким как утечка жидкости, перегрев или воспламенение.
- Необходимо придерживаться существующих правил при утилизации старых и вышедших из строя аккумуляторов.
- Помещение аккумулятора в огонь может привести к его воспламенению или взрыву.
- Применение усилий при установке/выемке аккумулятора в телефон может привести к его повреждению.
- Применение острых предметов для установки/выемки аккумулятора в телефон может привести к его повреждению.

- Не следует ничего припаивать к контактам аккумулятора. Это может привести к его повреждению, перегреву и воспламенению.
- Попадание аккумуляторной жидкости в глаза может привести к слепоте. В случае попадания аккумуляторной жидкости в глаза, необходимо срочно промыть глаза водой и обратиться к врачу.
- Не рекомендуется оставлять аккумулятор рядом с нагревательными приборами, Это может привести к утечке жидкости, перегреву или воспламенению.
- При перегреве аккумулятора, изменении цвета, деформации корпуса в процессе его использования или хранения необходимо его заменить на новый.

## Правила эксплуатации и безопасности

---

- Попадание аккумуляторной жидкости на кожу может привести к ожогу. Необходимо срочно смыть жидкость водой и, при необходимости, обратиться к врачу
- При появлении течи аккумулятора или появления запаха необходимо аккуратно вынуть аккумулятор в отдалении от открытого огня, чтобы не привести к его возгоранию.
- Контакт аккумулятора с водой может привести к его перегреву или коррозии.
- Перегрев аккумулятора, в том числе от попадания прямых солнечных лучей может привести к его протечке, понижению его ёмкости, сокращению срока службы.
- Хранить аккумулятор желательно в затененном месте вдали от солнечных лучей.

- Срок службы аккумуляторной батареи ограничен. Он зависит от количества циклов зарядки. Если аккумулятор перестаёт заряжаться, это означает окончание его срока службы и его необходимо заменить на новый.

### **2.3.4. Эксплуатация зарядного устройства**

- Самостоятельная разборка или модификация зарядного устройства может привести травмам, поражениям электрическим током, возгоранию или выходу из строя зарядного устройства.
- Зарядное устройство предназначено для работы с сетями переменного тока напряжением 220 V. Использование зарядного устройства с сетями другого напряжения может привести к повреждению, как самого зарядного устройства, так и телефона и аккумулятора.

## Правила эксплуатации и безопасности

---

- Запрещается замыкать выходные контакты зарядного устройства. Это может привести к поражению электрическим током, задымлению или порче зарядного устройства.
- Повреждение кабеля зарядного устройства может привести к его возгоранию или поражению электрическим током.
- Рекомендуется регулярно удалять пыль с контактов зарядного устройства.
- Не рекомендуется располагать вблизи включенного в сеть зарядного устройства посуду с жидкостью. Попадание капель жидкости на зарядное устройство может привести к короткому замыканию и повреждению зарядного устройства.
- При попадании жидкости на зарядное устройство необходимо срочно выключить питание во избежание короткого замыкания,

поражения электрическим током, воспламенению или порчи зарядного устройства.

- Во избежание короткого замыкания, поражения электрическим током, воспламенению или порчи зарядного устройства не рекомендуется использование зарядного устройства в ваннах и других помещениях с повышенной влажностью.
- Во избежание поражения электрическим током не рекомендуется прикасаться к включенному зарядному устройству мокрыми руками.
- Для предотвращения короткого замыкания и воспламенения зарядного устройства необходимо следить, чтобы на провод зарядного устройства не устанавливались тяжелые объекты.
- Перед чисткой зарядного устройства необходимо его отключить от сети переменного тока.

## Правила эксплуатации и безопасности

---

- Запрещается вынимать зарядное устройство из розетки сети переменного тока, вытаскивая его за кабель. Это может привести к повреждению кабеля, короткому замыканию и воспламенению зарядного устройства.
- Не рекомендуется располагать включенное зарядное устройство на влажных и запыленных поверхностях, а также вблизи телевизионных и радиоприемников (работающее зарядное устройство может создавать помехи, влияющие на качество звука и изображения).

### **2.3.5. Уход за телефоном и аксессуарами**

- Телефон, аккумулятор и зарядное устройство не защищены от влаги. Для увеличения сроков эксплуатации телефона и аксессуаров их необходимо беречь от попадания влаги и не исполь-

зовать в ваннных комнатах, помещениях с повышенной влажностью, под дождем.

- Для чистки телефона, аккумулятора и зарядного устройства рекомендуется использовать мягкую материю.
- При уходе за телефоном и аксессуарами не рекомендуется применять алкоголь, бензин и прочие растворители.
- Загрязнение контактов разъема зарядного устройства может быть причиной плохого электрического контакта и, как следствие, невозможность зарядки аккумулятора.

### 3. Описание телефона

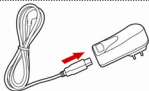
#### 3.1. Комплект поставки

Спасибо за Ваш выбор и приобретение телефона Fly V107. Пожалуйста, проверьте все ли комплектующие на месте.

(\*Аксессуары, входящие в комплект, могут отличаться от приведенных на изображениях.)



**Телефон**



**Зарядное  
устройство и  
USB  
кабель**



**Аккумулятор-  
ная  
батарея**



**Руководство  
пользователя**



**Сtereo-  
гарнитура**

### 3.2. Конструкция телефона



|   |                                  |    |                                 |
|---|----------------------------------|----|---------------------------------|
| 1 | Разъём для подключения гарнитуры | 8  | Микрофон                        |
| 2 | Фонарик                          | 9  | Правая софт-клавиша             |
| 3 | Динамик                          | 10 | Клавиша вкл./выкл.              |
| 4 | Навигационная клавиша            | 11 | Разъем для зарядного устройства |
| 5 | Левая софт-клавиша               | 12 | Внешний динамик                 |
| 6 | Клавиша вызова                   | 13 | Задняя панель                   |
| 7 | Клавиатура                       | 14 | Дисплей                         |

### 3.3. Клавиши управления

В телефоне имеются следующие клавиши:

| Название                 | Описание  |
|--------------------------|---|
| Клавиша<br><b>Вызов</b>  | Набор номера или ответ на входящий вызов.<br>Нажатие на клавишу в режиме ожидания вызывает Журнал вызовов.  |
| Клавиша<br><b>Отмена</b> | Завершение вызова.<br>Долгим нажатием на клавишу производится включение/выключение телефона.<br>При нахождении в меню телефона нажмите на клавишу для возвращения в режим ожидания. |

|                                |   |
|--------------------------------|---|
| Левая и правая софт-клавиши    | Левая и правая софт-клавиши; используются для совершения операций, функции которых обозначены внизу дисплея по левую и правую стороны.  |
| Навигац./<br><b>OK</b> клавиша | Используется для просмотра функций главного меню или списка телефонной книги.<br>Передвигайте курсор для редактирования.<br>В режиме ожидания выберите желаемую функцию.<br>Используется для ввода символов операций в калькуляторе.<br><b>Клавиша OK:</b> для подтверждения. |

## Описание телефона

---

### Клавиатура

Для ввода номеров, букв и символов.  
В режиме ввода нажмите # для изменения метода ввода; нажмите \*, чтобы выбрать символ.






### 3.4. Дисплей

Дисплей телефона состоит из трех частей:

- 1) Вверху дисплея находятся иконки статуса, которые отображают стабильность приема сигнала, уровень заряда батареи и т.д.
- 2) В середине дисплея располагаются текст и изображения с отображением цифр, слов и иконок.




- 3) Функциональные обозначения располагаются внизу экрана.

### 3.5. Статусные иконки

|   |                                     |
|---|-------------------------------------|
|  | Уровень заряда аккумулятора         |
|  | Включена переадресация вызовов      |
|  | Телефон находится в зоне роуминга   |
|  | Включен будильник                   |
|  | Наличие непрочитанных SMS сообщений |

## Описание телефона

---

|   |                                 |
|---|---------------------------------|
|  | Подключена гарнитура            |
|  | Уровень GSM сигнала             |
|  | Звуковой сигнал вызова отключен |

### 3.6. Подсветка дисплея

Время подсветки дисплея и клавиатуры изменяются в Настройках дисплея. Если в течение некоторого времени не нажимать на клавиши и не производить никаких действий, то по истечении времени ожидания подсветка отключится автоматически.

## 4. Краткое введение

### 4.1. Снятие задней панели телефона и установка SIM-карты

На SIM-карте хранятся телефонные номера, PIN (персональный идентификационный номер), PIN2, PUK (PIN ключ разблокировки телефона), PUK2 (PIN2 ключ разблокировки), IMSI-код (международный идентификатор мобильного абонента) и информация о мобильном операторе, а также контакты телефонной книги, SMS (сообщения) и т.д.

#### 4.1.1. Установка SIM карт

- 1) Потяните за вогнутую часть на задней панели телефона; для извлечения потяните аккумулятор вверх.
- 2) Установите SIM-карту. Металлическая часть должна соприкоснуться с SIM гнездом.

**Примечание:** Следите за тем, чтобы обрезанный угол SIM-карты располагался в слоте соответственно обозначению.

**Примечание:** При установке SIM-карты убедитесь, что аппарат выключен и не соединен с другими устройствами, напр. зарядкой и т.д.

### 4.1.2. Меры предосторожности:

- 1) Выключите телефон и подождите несколько секунд перед тем, как устанавливать или извлекать SIM-карту.
- 2) Бережное отношение с SIM-картой поможет избежать повреждений, которые могут быть вызваны трением и сгибами.
- 3) Если аппарат не используется, храните SIM-карту в местах, недоступных детям.
- 4) При установке неверной SIM или в случае, если SIM-карта повреждена, при включении телефона на экране отобра-

- зится надпись “Нет SIM”. Извлеките SIM-карту, проверьте правильность установки SIM-карты в слот.
- 5) При отображении на дисплее сообщения “Ошибка SIM”, обратитесь к сотовому оператору для ремонта или замены карты.

### **4.2. Установка аккумулятора и задней панели телефона:**

- 1) См. “Извлечение задней панели телефона”.
- 2) Металлическая часть аккумулятора должна соприкоснуться с металлическим контактом аппарата (устойчивым разъемом батареи).
- 3) Вставьте заднюю панель телефона, потяните вверх до полной установки.

### 4.3. Зарядка аккумулятора

- 1) Зарядное гнездо расположено в нижней части телефона
- 2) Подключите зарядное устройство в зарядное гнездо; **форма вилки должна быть совместима с сокетом.**
- 3) Подключите другой конец зарядного устройства к источнику питания.
- 4) После окончания зарядки выключите питание, выньте вилку из розетки.

#### Примечание:

- 1) Если оставшийся заряд в аккумуляторе слишком низок, чтобы включить телефон, вам придется заряжать телефон в течение относительно долгого периода времени, по истечении которого на экране отображается уровень зарядки аккумулятора.

- 2) Убедитесь, что стандартное напряжение и мощность соответствует номинальному напряжению и мощности зарядного устройства.
- 3) В период зарядки/подзарядки, вы можете включить или выключить телефон.
- 4) Используйте аккумулятор только по его прямому назначению. Не используйте неисправные зарядные устройства и аккумуляторы.

### 4.4. Аккумулятор

#### 4.4.1. Контроль за уровнем заряда батареи

При низком уровне заряда аккумулятора:

- (1) Появится сообщение «Батарея разряжена».
- (2) Замигает иконка пустой батареи.

### 4.4.2. Напоминание о питании аккумулятора

- (1) Если батарея не используется в течение длительного времени, следует зарядить ее полностью, прежде чем извлекать из телефона.
- (2) Аккумулятор можно заряжать и разряжать сотни раз, но при этом он постепенно изнашивается. При быстрой разрядке в режиме разговора и ожидания следует заменить батарею.
- (3) Если аккумулятор полностью разряжен, пройдет несколько минут до появления на дисплее индикатора аккумулятора или до того, как можно совершать вызовы.
- (4) Устройство рассчитано на питание от аккумулятора. Рабочие характеристики нового аккумулятора достигаются только после двух или трех полных циклов зарядки и разрядки.

- (5) Если замененный аккумулятор используется впервые или если аккумулятор не использовался в течение длительного периода, то, возможно, потребуется подключить зарядное устройство, отключить и вновь подключить его для начала зарядки.

### **4.5. Включение/выключение телефона**

- 1) Короткое нажатие на клавишу завершения включает телефон. На экране появляется заставка включения.
- 2) На дисплее отображается заставка телефона.
- 3) По запросу введите пароль блокировки телефона и нажмите левую софт-клавишу для подтверждения.
- 4) По запросу введите PIN-код и нажмите левую софт-клавишу для подтверждения.
- 5) Короткое нажатие на клавишу завершения выключает телефон.

**Примечание:** Заставка телефона также отображается на дисплее при включенном телефоне и продолжительном нахождении в режиме ожидания.

### 4.6. Вызовы

- 1) Установите SIM (предварительно выключите телефон и извлеките батарею). Для детальных инструкций по установке см. **“3.1 Извлечение задней панели телефона и установка SIM-карты”**.
- 2) Зарядите аккумулятор телефона. См. **“3.3 Зарядка аккумулятора”**.
- 3) Краткое нажатие клавиши завершения выключает телефон.
- 4) Введите код области и телефонный номер, нажмите клавишу вызова.

**Примечание:** Предварительно убедитесь в исправности SIM-карты и наличии заряда аккумулятора.

### 4.7. Пароль

Телефон и SIM-карта имеют несколько паролей, которые помогают предотвратить их незаконное использование.

По запросу введите верный пароль (отмечен "\*"), затем нажмите левую софт-клавишу для подтверждения. При вводе неверного пароля перед тем, как вводить правильные цифры, нажмите правую софт-клавишу для удаления неверного пароля. В меню "Настройки -> Безопасность" можно изменить PIN, PIN2 и пароль блокировки телефона.

#### 4.7.1. Блокировка телефона

Пароль блокировки телефона используется для предотвращения незаконного использования устройства. Как правило, пароль блоки-

ровки телефона поставляется производителем вместе с телефоном: по умолчанию **0000**.

После того, как телефон заблокирован, вам будет предложено ввести пароль разблокировки телефона, прежде чем включить его снова.

### 4.8. Снятие блокировки SIM карт

#### 4.8.1. PIN код

Для защиты SIM карты от несанкционированного использования можно установить блокировку SIM карты PIN (Personal Identification Number – Персональный идентификационный код) кодом. Этот код запрограммирован оператором сотовой связи на SIM-карте. PIN код можно узнать, посмотрев документы, прилагающиеся к SIM карте.

Если активирована функция блокирования SIM карты, то при каждом включении телефона необходимо PIN код перед использованием телефона. При необходимости, данную функцию можно отключить.

При ошибочном 3-х кратном вводе подряд неправильного PIN-кода, SIM-карта блокируется. Для ее разблокировки требуется PUK-код.

При необходимости, можно самостоятельно изменить PIN код, заданный оператором на новый см. раздел «Безопасность».

### 4.8.2. PUK

Персональный код разблокировки необходим для разблокировки или изменения PIN-кода. Данный код запрограммирован на SIM-карте. При его утере необходимо обратиться к оператору.

Для разблокировки SIM-карты (после 3-х кратного ошибочного ввода PIN-кода), необходимо ввести PUK-код.

Далее необходимо ввести новый PIN-код (любой).

При появлении на дисплее вопроса подтверждения нового PIN кода, необходимо его ввести и нажать софт клавишу **[Ok]**.

При ошибочном 10-ти кратном подряд вводе PUK-кода SIM-карта заблокируется и более не подлежит разблокировке и дальнейшему использованию.

### 4.9. Подключение к сети оператора

После включения и успешной инициации SIM карты телефон переходит в режим поиска сети сотовой связи. При этом на дисплее телефона появляется сообщение «Поиск сети». После установления связи между телефоном и сетью сотовой связи на дисплее появляется имя оператора сотовой связи, с которым установлено соединение и телефон переходит в режим ожидания.

Если на дисплее телефона появляется сообщение «Только SOS», то это означает, что телефон находится вне зоны действия сети оператора сотовой связи, в сети которого телефон может зарегистрироваться при использовании данной SIM карты, но в зоне действия других операторов. Допустимы вызовы только экстренных служб.

#### **4.10. Пароль запрета вызовов**

Для активации запрета вызовов необходимо использовать пароль запрета вызовов.

При запросе данной функции пароль предоставляется от оператора сотовой сети.

### 5. Общие функции

#### 5.1. Набор номера

- 1) В режиме ожидания введите код региона и телефонный номер и нажмите клавишу вызова для набора номера.
- 2) Нажмите клавишу завершения для завершения вызова.

##### 5.1.1. Набор номера из телефонной книги

- 1) Выберите контакт из списка телефонной книги; Способ: нажмите на кнопку, содержащую начальную букву имени контакта, а затем нажимайте клавишу Вверх/Вниз, чтобы найти нужное имя.
- 2) Нажмите клавишу вызова для набора номера.

### 5.1.2. Набор номера последнего вызова

- 1) В режиме ожидания нажмите клавишу вызова для отображения журнала вызовов.
- 2) Нажимайте клавишу Влево/Вправо для отображения номеров телефонов входящих, исходящих и пропущенных вызовов, используйте Вверх/Вниз для выбора номера.
- 3) Нажмите клавишу вызова для набора номера.

### 5.1.3. Быстрый вызов:

- 1) Номера быстрого вызова изменяются в меню “Телефонная книга — Быстрый вызов”.
- 2) В режиме ожидания нажмите цифры (2 ~ 9) для вызова необходимого контакта из списка быстрого вызова.

### **5.2. Регулировка громкости**

Левые и правые клавиши регулируют громкость в режиме активного вызова.

### **5.3. Прием входящего вызова**

- 1) При входящем вызове происходит проигрывание мелодии или вибрация.
- 2) Нажмите клавишу вызова для ответа на входящий вызов.
- 3) Для завершения вызова, вы можете нажать клавишу завершения.
- 4) Для отказа от вызова нажмите клавишу завершения или правую софт-клавишу.

## Дополнительные возможности телефона

---

**Примечание:** Если вызывающий абонент может быть идентифицирован, на дисплее отобразится номер телефона вызывающего абонента (если этот номер телефона был сохранен в телефонной книге, то будет отображаться имя вызывающего абонента).

### 6. Решение проблем

Прежде чем обращаться в сервисную службу прочитайте, пожалуйста, эту информацию.

**При включении телефона могут появиться следующие сообщения:**

**Установите SIM карту.**

Убедитесь, что Ваша SIM-карта находится в телефоне и установлена правильно.

**Телефон заблокирован, введите пароль**

Автоматическая блокировка включена. Вам необходимо ввести пароль телефона.

### **Введите PIN-код**

- Когда Вы включаете Ваш телефон первый раз, Вам необходимо ввести PIN код.
- Функция запроса о вводе PIN кода может быть отключена. Но сначала Вам необходимо включить телефон и ввести PIN код. Затем эту функцию можно отключить в настройках.

### **Введите PUK-код**

Если PIN-код введен неправильно 3 раза - Вам необходимо ввести PUK код, для разблокировки PIN-кода

### **“Нет сети”**

Если на экране появилась надпись “Нет сети”, возможно, Вы находитесь в месте слабого уровня сигнала, например в подземном переходе, в лифте или метро. Выйдите на открытую местность и попробуйте сделать исходящий вызов.

### **Вы ввели номер, но соединения нет:**

---

## Решение проблем

---

- Вы нажали кнопку соединения?
- Вы уверены, что телефон находится в зоне действия Вашей GSM сети?
- У Вас могут быть заблокированы исходящие вызовы.

До Вас не могут дозвониться

- Проверьте, включен ли Ваш телефон.
- Находитесь ли Вы в зоне вашей GSM сети.
- Убедитесь, что уровень сигнала больше нуля.

Вас не слышат




- Включен ли у Вас микрофон?
- Не закрываете ли Вы микрофон рукой или одеждой?
- Подключены ли у Вас наушники или Bluetooth гарнитура?

Телефон начинает подавать сигналы, а экран мигать и отображается надпись "Батарея разряжена"

Аккумуляторная батарея разряжена. Следует ее зарядить.

---

### Плохое качество разговора

- Проверьте уровень сигнала GSM-сети (  ); Количество уровней отображает мощность сигнала – от хорошего приема (  ) до плохого (  )
- Попробуйте продолжить разговор около окна, если вы находитесь в здании, или немного отойти от места с низким уровнем сигнала.

### **Номер телефона не набирается, при вызове его из Телефонной книги**

- Просмотрите эту запись в Телефонной книге, что номер был правильно сохранен.
- Сохраните номер телефона еще раз, если это необходимо.

### 7. Словарь

#### ■ Информационные сообщения

Активируйте эту опцию, чтобы получать широковещательные текстовые сообщения с информацией о дорожном движении или погоде.

#### ■ DTMF(Тональный набор)

Тип сигнального набора, используемый для автоматического банкинга или удаленного управления устройствами через телефон.

#### ■ Международный индикатор

Для правильного набора международного номера, добавляйте символ [+ ] перед ним.

■ **Оператор сотовой связи**

Ваш сотовый телефон не может работать без зарегистрированной SIM-карты. Ее выдает компания, которая называется оператором сотовой связи.

■ **PIN-код (Персональный идентификационный номер)**

Этот пароль защищающий информацию вашей SIM-карты. Он предоставляется оператором связи. PIN-код состоит от 4х до 8ми цифр, и при необходимости, может быть изменен.

■ **PIN2-код**

Этот пароль защищает специальные разделы вашей SIM-карты. В некоторых странах PIN2-код может не предоставляться операторами связи.

■ **PUK-код (Персональный код разблокировки)**

Этот пароль необходим, чтобы разблокировать SIM-карту. Он предоставляется оператором связи.

### ■ Роуминг

Роуминг позволяет вам использовать ваш телефон с вашим номером в других сетях.

### ■ SIM-карта

SIM-карта – это электронный чип, содержащий информацию о подключенных услугах, паролях и некоторую личную информацию.

### ■ SMS (Сервис коротких сообщений)

Отправка и получение текстовых сообщений происходит через GSM сеть и центр SMS сообщений. Данная услуга, должна поддерживаться вашим оператором связи

---

## **Внимание!**

**Производитель оставляет за собой право вносить изменения в комплектацию, техническое и программное обеспечение телефона без предварительного уведомления.**

**Несоблюдение данной инструкции может привести к выходу телефона из строя и снятию его с дальнейшего гарантийного обслуживания.**

### **8. Авторизованные сервисные центры Fly**

Полный список авторизованных сервисных центров Fly также доступен на сайте [www.fly-phone.com](http://www.fly-phone.com)